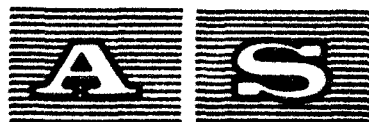


**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/39/928

S/17328

5 July 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

- ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
Пункт 25 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:  
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И  
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ  
ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Никарагуа  
при Организации Объединенных Наций от 5 июля  
1985 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст ноты протеста от 4 июля 1985 года, направленной министру иностранных дел и культа Коста-Рики Его Превосходительству г-ну Карлосу Хосе Гутьерресу исполняющей обязанности министра иностранных дел Республики Никарагуа Её Превосходительством Норой Асторга (см. приложение).

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 25 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Хулио ИКАСА ГАЛЬЯРД  
Посол  
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота протеста от 3 июля 1985 года, направленная министру иностранных дел и культуры Коста-Рики исполняющей обязанности министра иностранных дел Никарагуа

Обращаюсь к Вашему Превосходительству с тем, чтобы вновь сообщить о жестоких и непрекращающихся актах нападения, которые перечислены ниже.

В связи с вооруженными нападениями с территории Коста-Рики, о которых в течение последних недель я уже неоднократно заявлял в различных нотах, должен информировать Ваше Превосходительство о том, что в числе никарагуанских патриотов, павших жертвами актов агрессии, которые осуществляются с территории Коста-Рики, следует упомянуть и имя Давида Антонио Гусмана.

Кроме того, необходимо сообщить Вашему Превосходительству о том, что сегодня, 4 июля, в 12 часов 45 минут группа наемников численностью приблизительно 200 человек, заняв свои огневые рубежи, протяженностью приблизительно в 2 км, на коста-риканской территории, которая граничит с никарагуанским районом Ла-Пенка, подвергла обстрелу из минометов, стрелкового оружия и безоткатных орудий подразделения Сандинистской народной армии, расположенные в этом районе. В результате этого преступного акта агрессии были ранены Норман и Хосе Акилар Мартинес, Карлос Абалос и еще один никарагуанский солдат, имя которого пока не выяснено.

В связи с ежедневными нападениями на никарагуанскую территорию, которые приводят к новым жертвам, правительство Никарагуа заявляет официальный и самый решительный протест и в то же время еще раз обращается с убедительной просьбой к правительству Коста-Рики установить строгий контроль над своей территорией, с тем чтобы положить конец этим преступным актам.

Нора АСТОРГА  
Исполняющая обязанности  
министра иностранных дел

-----